



Kailangan kong kumuha ng sertipikasyon ng kriminal rekord para sa Japan, saan po ako mag-aaplay? Ano po ang kailangan sa pag-aplay?



Maaari kayong mag-aplay para sa sertipikasyon ng kriminal rekord nang libre sa **Identification Division** ng **Prefectural Police Main Headquarters** o **Regional Police Headquarters** kung saan sakop ang inyong rehistradong adres. Mga Oras ng pagtanggap Lunes hanggang Biyernes mula 8:45 a.m. hanggang 5:00 p.m.

Ang mga **dokumentong kailangan sa pag-aplay** ay ang mga suusunod:

- May balidong pasaporte
- Pagkakakilanlan (isa sa mga sumusunod): Residence Card, Lisensya sa pagmamaneho, Sertipikasyon ng paninirahan(mga 6 na buwan mula ng tanggapin), atbp.
- Mga opisyal na dokumento patunay sa pangangailangan ng sertipikasyon (ibinigay ng pampublikong institusyon kung saan ito nakapailalim)

Batay sa impormasyon mula sa Hokkaido Police website



Mga puntos na dapat tandaan

- **Kukuhanan ng mga tatak daliri** sa oras ng pag-aaplay, kaya ang **aplikante ay kailangan pumunta ng personal sa punong himpilan ng pulisya upang kumpletohin ang patakaran**. Hindi tinatanggap ang pag-aplay gamit ang kinatawan.
- **Depende sa Bansa** kung saan isusumite ang sertipikasyon, **ang madaliang pagpapalabas ay hindi posible**. Maaaring kailangang dumaan sa Kagawaran ng Ugnayang Panlabas o Ministry of Foreign Affairs, kaya siguruhing tumawag sa punong himpilan ng pulisya ng maaga para makumpirma ito.
- Ang pagreserba ay hindi kailangan, gayun pa man, **kung nais ninyo ng tagasalin**, dapat ninyong **ipaalam** sa himpilan ng pulisya **nang maaga ang petsa at oras ng inyong planong pagpunta sa kanila**.
- Ang sertipikasyon ay **ipapalabas mga Sampung araw matapos mag-aplay**, kaya siguruhin na mag-aplay ng mabuti at maaga.
- Ang sertipikasyon ay maaaring **matanggap ng personal** o kaya ang isang **awtorisadong kinatawan**. Mangyaring tandaan na ang sertipikasyon ay hindi maaaring ipadala sa koreo.
- **Depende sa bansa** kung saan ang sertipikasyon ay isusumite, maaaring kailanganin ang **official seal authentication at apostille** mula sa Kagawaran ng Ugnayang Panlabas o Ministry of Foreign Affairs. Para sa mas maraming impormasyon, mangyaring i-tsek ang Ministry of Foreign Affairs website.
- **Kung kayo ay naninirahan sa ibang bansa**, maaari kayong mag-aplay sa inyong lokal na **Japanese embassy o Konsulado**. Gugugol ng mga tatlong buwan mula sa pag-aplay hanggang mailabas.



Mangyaring kumontak sa aming center kung may katanungan o kailangan ng tagasalin!



[Hokkaido Main and Regional Police Headquarters' Websites](#)



[Official Seal Authentication/Apostille Ministry of Foreign Affairs](#)